

PENTECOSTE

I E II VESPRI

H.VIII

V

E-ni, cre- átor Spí-ri-tus, mentes tu-ó-rum ví-si-

ta, imple sup-érna grá-ti-a, quæ tu cre- ásti, péctora.

2. Qui díce- ris Pa-rácli-tus, donum De- i al-tíssimi, fons

vi-vus, ignis, cár-i-tas et spi-ri- tá-lis úncti- o. 3. Tu sep-

ti- fórmis múne-re, dextræ De- i tu dí-gi-tus, tu ri-te pro-

míssum Patris sermóne dí-tans gúttu-ra. 4. Accénde lumen

sénsibus, infúnde amórem córdibus, infírma nostri cór-

po-ris, virtúte firmans pérpe-ti. 5. Hostem re-péllas lón-

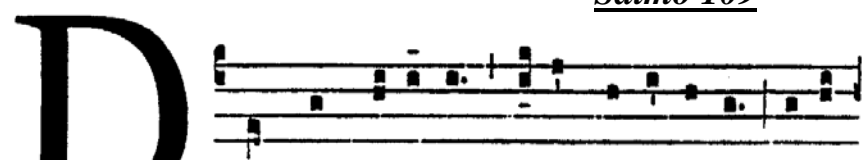

gi- us pacémque dones pró-tinus; ductóre sic te prævi-

o vitémus omne nóxi- um. 6. Per te sci- ámus da Pa-

trem noscámus atque Fí-li- um, te utri- úsque Spí-ri-tum

credámus omni témpore. A-men.

Salmo 109

D 
UM comple-réntur * di-és Pente-có-stes, e-rant

omnes pá-ri-ter di-céntes, al-le-lú-ia. E u o u a e.

*Al compiersi della Pentecoste, *
i discepoli erano tutti riuniti, e
cantavano, alleluia.*

Oracolo del Signore al mio Signore:*

"Siedi alla mia destra,
finché io ponga i tuoi nemici*
a sgabello dei tuoi piedi".

Lo scettro del tuo potere stende il Signore da Sion:*

"Domina in mezzo ai tuoi nemici.
A te il principato nel giorno della tua potenza †
tra santi splendori; *
dal seno dell'aurora come rugiada, io ti ho generato".

Il Signore ha giurato e non si pente:*

"Tu sei sacerdote per sempre al modo di Melchisedek".

Il Signore è alla tua destra, *
annienterà i re nel giorno della sua ira.

Giudicherà i popoli: *
in mezzo a cadaveri ne stritolerà la testa su vasta terra.

Lungo il cammino si disseta al torrente *
e solleva alta la testa. *Gloria...*

Salmo 110

2 Ant. 
S 
Pí-ri- tus Dómi-ni * replé- vit orbem terrá- rum,

al- le-lú-ia. E u o u a e. TONO D (IV)

*Lo Spirito del Signore *
pervade l'universo, alleluia*

Renderò grazie al Signore con tutto il cuore, *
nel consesso dei giusti e nell'assemblea.

Grandi sono le opere del Signore, *

le contemplino coloro che le amano.
 Le sue opere sono splendore di bellezza,*
 la sua giustizia dura per sempre.
 Ha lasciato un ricordo dei suoi prodigi:*
 pietà e tenerezza è il Signore.
 Egli dà il cibo a chi lo teme,*
 si ricorda sempre della sua alleanza.
 Mostrò al suo popolo la potenza delle sue opere,*
 gli diede l'eredità delle genti.
 Le opere delle sue mani sono verità e giustizia,*
 stabili sono tutti i suoi comandi,
 immutabili nei secoli, per sempre,*
 eseguiti con fedeltà e rettitudine.
 Mandò a liberare il suo popolo,*
 stabilì la sua alleanza per sempre.
 Santo e terribile il suo nome.*
 Principio della saggezza è il timore del Signore,
 saggio è colui che gli è fedele;*
 la lode del Signore è senza fine. Gloria...

Salmo 111 (112)

3 Ant.
VIII G

R Eplé- ti sunt omnes * Spí-ri-tu Sancto, et cœpé-
 runt loqui, alle-lú- ia. E u o u a e.

*Tutti furono pieni di Spirito
 Santo *
 e cantavano le meraviglie di
 Dio, alleluia*

Beato l'uomo che teme il Signore *
 e trova grande gioia nei suoi comandamenti
 Potente sulla terra sarà la sua stirpe, *
 la discendenza dei giusti sarà benedetta.
 Onore e ricchezza nella sua casa, *
 la sua giustizia rimane per sempre.
 Spunta nelle tenebre come luce per i giusti, *
 buono, misericordioso e giusto.
 Felice l'uomo pietoso che dà in prestito, *
 amministra i suoi beni con giustizia.
 Egli non vacillerà in eterno *
 il giusto sarà sempre ricordato.
 Non temerà annunzio di sventura, *

saldo è il suo cuore, confida nel Signore.
 Sicuro è il suo cuore, non teme, *
 finché trionferà dei suoi nemici.
 Egli dona largamente ai poveri. †
 la sua giustizia rimane per sempre, *
 la sua potenza s'innalza nella gloria.
 L'empio vede e si adira, †
 digrigna i denti e si consuma. *
 Ma il desiderio degli empi fallisce.
Gloria...

Salmo 112 (113)

4 Ant.
 1 a

F Ontes, * et ómni- a quæ movéntur in aquis, hy-



mnum dí-ci-te De- o, al-le- lú- ia. E u o u a e.

*Acque e fonti benedite il
 Signore. *
 Lodate Dio voi rinati
 dall'acqua, alleluia*

Lodate, servi del Signore, *
 lodate il nome del Signore.
 Sia benedetto il nome del Signore, *
 ora e sempre.
 Dal sorgere del sole al suo tramonto *
 sia lodato il nome del Signore.
 Su tutti i popoli eccelso è il Signore, *
 più alta dei cieli è la sua gloria.
 Chi è pari al Signore nostro Dio che siede nell'alto *
 e si china a guardare nei cieli e sulla terra?
 Solleva l'indigente dalla polvere, *
 dall'immondizia rialza il povero,
 per farlo sedere tra i principi, *
 tra i principi del suo popolo.
 Fa abitare la sterile nella sua casa *
 quale madre gioiosa di figli.
Gloria...

5 Ant.
VII c2

L Oquebántur * vá- riis linguis Apósto- li ma-
gná-li- a De- i, alle-lú- ia, al-le- lú- ia, alle-
lú- ia. E u o u a e.

*In ogni lingua del mondo
risuona l'annuncio degli
apostoli *
Dio ha compiuto meraviglie
alleluia alleluia alleluia*

Grandi e mirabili sono le tue opere, †
o Signore Dio onnipotente;*
giuste e veraci le tue vie, o Re delle genti!
Chi non temerà il tuo nome, †
chi non ti glorificherà, o Signore? *
tu solo sei santo!
Tutte le genti verranno a te, Signore, †
davanti a te si prostreranno, *
perché i tuoi giusti giudizi si sono manifestati

Responsorio solenne

S PIRITUS Pa- rá- cli- tus, * Al-le-
lú- ia, al-le- lú- ia. Spí- ri- tus.
∇. Do- cé- bit vos ómni- a. * Alle- lú- ia, al-le-
lú- ia. ∇. Gló- ri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi- ri-
tu- i Sancto. Spi- ri- tus.

*Lo Spirito Paraclito, * all, all,
∫ vi insegnerà ogni cosa. *
all all
∫ Gloria...
Lo Spirito ...*

@ntifona Magn. 1 vespri



NON vos re-linquam * órpha-nos, alle-lú-ia :
vado, et vé-ni- o ad vos, alle-lú-ia : et gaudé-bit cor
vestrum, al-le- lú- ia. E u o u a e.

*Non vi lascerò orfani
vado, e torno a voi *
allora gioirà il vostro cuore,
all.*

@ntifona Magn. 2 vespri.



HOdi e * complé- ti sunt di- es Pente-có-stes,
al-le- lú- ia : hó- di- e Spí-ri- tus Sanctus in igne
discí- pu- lis appá- ru- it, et trí- bu- it e- is cha- rísma- tum
do- na : mi- sit e- os in u- ni- vérs- um mundum prædi- cá- re
et testi- fi- cá- ri : qui cre- dí- de- rit, et bap- ti- zá- tus fú- e-
rit, salvus e- rit, al-le- lú- ia. E u o u a e.

*Oggi la Pentecoste è
compiuta, alleluia, †
oggi lo Spirito appare
come fuoco ai
discepoli; **

*con doni e carismi li
manda in tutta la
terra per
testimonianza del
Vangelo: -
chi crederà e sarà
battezzato, avrà la
salvezza, all.*

L'anima mia magnifica il Signore *

e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore,
perché ha guardato l'umiltà della sua serva. *

D'ora in poi tutte le generazioni mi chiameranno beata.

Grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente *

e Santo è il suo nome:

di generazione in generazione la sua misericordia *

si stende su quelli che lo temono.
 Ha spiegato la potenza del suo braccio, *
 ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore;
 ha rovesciato i potenti dai troni, *
 ha innalzato gli umili;
 ha ricolmato di beni gli affamati, *
 ha rimandato i ricchi a mani vuote.
 Ha soccorso Israele, suo servo, *
 ricordandosi della sua misericordia,
 come aveva promesso ai nostri padri, *
 ad Abramo e alla sua discendenza, per sempre.
Gloria...

Dopo la benedizione dei secondi vespri:

viii



B Ene-di-cámus Dómi-no, alle-lú-ia, alle- lú- ia.
 R̄. De- o grá-ti- as, alle-lú-ia, alle- lú- ia.

Benediciamo il Signore, alleluia, alleluia.

Rendiamo grazie a Dio, alleluia, alleluia